

Пенсионные пособия и пособия в связи с потерей кормильца

Система социального обеспечения затрагивает почти всех жителей Соединенных Штатов – как тех, кто занимается трудовой деятельностью и платит налоги на социальное обеспечение, так и тех, кто получает пособия в рамках программы социального обеспечения. Пособия в рамках программы социального обеспечения выплачиваются работникам и их семьям после выхода работника на пенсию или утраты им трудоспособности. Пособия в связи с потерей кормильца могут выплачиваться членам семьи после смерти работника. В данной публикации речь идет о пенсионных пособиях и пособиях в связи с потерей кормильца. Для получения информации о пособии по нетрудоспособности запросите экземпляр публикации под названием *Пособие по нетрудоспособности (Disability Benefits)*.

Лица в возрасте от 65 лет и старше, а также слепые и нетрудоспособные лица, могут иметь право на получение пособия в рамках программы дополнительного социального дохода (SSI). Выплаты в рамках программы SSI предназначены для неимущих лиц с незначительным доходом или лишенных дохода. Для получения информации о программе SSI, запросите в службе социального обеспечения экземпляр публикации *Пособия в рамках программы дополнительного социального дохода (Supplemental Security Income Benefits)*.

Ваш трудовой стаж

Для того чтобы заработать право на получение пособий в рамках программы социального обеспечения не обязательно иметь гражданство США. Если вам был официально разрешен въезд в США с правом заниматься трудовой деятельностью, вы можете устраиваться на все виды работ, на которые распространяется действие системы социального обеспечения. В период трудоустройства вы также зарабатываете право на получение пособия по страхованию здоровья «Медикэр» (*Medicare*).

В течение своей трудовой деятельности вы платите налоги на социальное обеспечение с получаемого дохода. Если вы работаете по найму, то ваш работодатель платит равновеликую сумму налогов на социальное обеспечение от вашего имени.

Если вы занимаетесь частной предпринимательской деятельностью, то вы сами платите сумму, подлежащую выплате, как самим работником, так и его работодателем.

Для учета вашего дохода в системе социального обеспечения используется ваш номер социального обеспечения. Даже при переходе на другую работу ваш номер социального обеспечения не меняется, что обеспечивает учет всего получаемого вами дохода.

Поскольку размер вашего пособия в рамках программы социального обеспечения определяется размером вашего дохода за период трудового стажа, важно всегда использовать один и тот же номер социального обеспечения и следить за тем, чтобы все ваши работодатели осуществляли удержание налога на социальное обеспечение из вашей зарплаты. Правильность учета полученного вами дохода можно проверить, запросив *Выписку со счета социального обеспечения (Social Security Statement)*. Позвоните в службу социального обеспечения по бесплатному телефону **1-800-772-1213** для получения бланка запроса. В Выписке с вашего счета будут также указаны примерные размеры пенсионного пособия, пособия по нетрудоспособности и пособия в связи с потерей кормильца, которые подлежат выплате на основе информации, имеющейся у службы социального обеспечения.

Пенсионные пособия

Для большинства людей для получения права на пенсионное пособие требуется наличие 10-летнего трудового стажа на работе, где уплачивался налог на социальное обеспечение. Если вы родились до 1929 г., необходимый трудовой стаж составляет менее 10 лет. Размер вашего пенсионного пособия рассчитывается на основе вашего суммарного дохода в рамках системы социального обеспечения. Чем выше доход, тем больше размер пособия.

Выплата пенсионных пособий в рамках системы социального обеспечения может начаться после достижения вами 62-летнего возраста. Однако, размер пособия, которое начинает выплачиваться вам по достижении вами 62 лет будет меньше размера пособия, которое начинает выплачиваться в более позднем возрасте. В полном размере пособие начинает выплачиваться по достижении вами 65-летнего возраста, если вы родились до 1938 г. Для лиц, родившихся в 1938 г. и в последующие годы полный пенсионный возраст постепенно увеличивается до 67 лет.

Некоторые члены семьи могут иметь право на получение пособий в рамках системы социального обеспечения на основе вашего трудового стажа.

Ваша жена или муж могут начать получать пособие по достижении 62-летнего возраста или ранее в том случае, если она или он осуществляет уход за вашим ребенком, которому также выплачивается пособие на основе вашего стажа. Ваша бывшая жена или муж также может иметь право на получение пособия в том случае, если вы состояли в браке в течение как минимум 10 лет. Дети могут получать пособие до достижения ими 18-летнего возраста или до 19 лет в том случае, если они обучаются в начальной или средней школе. Дети старше 18 лет могут получить пособие в случае нетрудоспособности.

Пособие в связи с потерей кормильца

В случае смерти работника, члены его семьи могут получать ежемесячное пособие в рамках системы социального обеспечения. Размер трудового стажа, необходимого для выплаты пособия в связи с потерей кормильца, зависит от возраста работника на момент смерти. Для молодого работника он может составлять всего полтора года. Максимальное требование составляет 10 лет.

Вдова или вдовец может начать получать пособие с 60 лет или даже ранее в том случае, если она или он осуществляет уход за вашим ребенком, который также получает пособие за счет вашего трудового стажа. Нетрудоспособные вдова или вдовец могут получить пособие начиная с 50-летнего возраста. Вдова или вдовец будучи разведенными также имеют право на пособие. Дети могут получать пособие до достижения ими 18-летнего возраста или до 19 лет в том случае, если они обучаются в начальной или средней школе. Дети старше 18 лет могут получить пособие в случае нетрудоспособности.

«Медикэр» (*Medicare*)

«Медикэр» - это план страхования здоровья для лиц в возрасте от 65 лет и старше, нетрудоспособных лиц младше 65 лет или для лиц с постоянной почечной недостаточностью. В случае если вы уже получаете пособие в рамках программы социального обеспечения на момент, когда вам исполнилось 65 лет, действие страховки «Медикэр» начнется автоматически. В противном случае вам следует связаться со службой социального обеспечения за два-три месяца до достижения вами 65-летнего возраста для того, чтобы записаться на программу «Медикэр» (*Medicare*).

Каким образом и при каких обстоятельствах оформить пособие в рамках программы социального обеспечения

Вы можете подать заявление на получение пособий социального обеспечения в любом местном офисе

администрации социального обеспечения. Проще всего подать заявление, позвонив по бесплатному телефону **1-800-772-1213** и назначить встречу. **Если вам требуется переводчик** для обсуждения вопросов социального обеспечения, он будет предоставлен бесплатно.

Оформление пособий в связи с потерей кормильца следует начинать сразу же по получению вами права на него. Перед началом оформления пенсионного пособия следует побеседовать с представителем службы социального обеспечения в календарном году, предшествующем запланированному вами году выхода на пенсию. Это объясняется сложностью существующих правил, и в ваших интересах начать получать пенсионное пособие до официального прекращения работы.

Какие документы необходимо будет предоставить?

Для подтверждения своего права на получение пособий в рамках программы социального обеспечения и чтобы помочь нам определить размер полагающегося вам пособия, от вас может потребоваться предоставление определенных документов. Каких конкретно - будет зависеть от конкретных обстоятельств подачи вами заявления. Ниже приводится список некоторых документов, которые могут потребоваться вам для оформления пособия в рамках программы социального обеспечения:

- карточка вашего номера социального обеспечения (или запись вашего номера);
- свидетельство о рождении;
- свидетельства о рождении ваших детей (в случае подачи заявления ими);
- подтверждение американского гражданства или вида на постоянное жительство в случае, если вы (или ваш ребенок, подающий заявление) родились за пределами Соединенных Штатов;
- свидетельство о рождении и номер социального обеспечения вашей супруги или вашего супруга в том случае, если она или он подает заявление на основе вашего стажа;
- свидетельство о браке (при подаче заявления на основе стажа супруга или супруги);
- военный билет, если вы служили в вооруженных силах; и
- самый последний бланк W-2 или самая последняя налоговая декларация в случае, если вы занимаетесь индивидуальной предпринимательской деятельностью.

Это всего лишь неполный список, который поможет вам подготовиться. После подачи вами заявления мы сообщим вам о необходимости предоставления дополнительных документов.

Важный момент: Подавать следует оригиналы документов или копии, заверенные учреждением, выдавшем их. Вы можете выслать документы по почте или

принести их в местный офис службы социального обеспечения. Мы сделаем ксерокопии документов и возвратим вам оригиналы. Не откладывайте подачу заявления на получение пособий в рамках программы социального обеспечения из-за отсутствия у вас всех необходимых документов. Мы поможем вам с получением всей необходимой информации.

Для дополнительной информации

Посетите наш веб-сайт по адресу www.ssa.gov для получения ответов на многие имеющиеся у вас вопросы и для получения информации о других видах услуг службы социального обеспечения, в которых вы можете нуждаться. Вы можете заказать публикации и бланки, воспользоваться нашей программой **Планирование пенсионного и других пособий** (*Retirement and Benefits Planners*) в режиме онлайн, подписаться на *eNews* – наш бесплатный электронный бюллетень, и даже **подать заявление на получение пенсионного пособия в режиме онлайн**. Большая часть Интернет-услуг доступна только на английском языке. Вы можете позвонить нам по бесплатному телефону **1-800-772-1213**. Мы можем ответить на конкретные вопросы по телефону с 7.00 до 19.00 часов в рабочие дни и предоставить информацию с использованием автоматической телефонной службы круглосуточно. Если страдаете глухотой или у вас слабый слух, вы можете позвонить по специальному телефону ТТУ 1-800-325-0778 между 7.00 и 19.00 часами в рабочие дни.

Содержание всех телефонных разговоров является конфиденциальным – независимо от того, осуществляются ли они по бесплатным телефонам или по обычной линии местного офиса. Мы также стремимся быть точными и вежливыми оказывая услуги нашим клиентам, поэтому в отдельных случаях входящие и исходящие звонки прослушиваются вторым представителем службы социального обеспечения.

Social Security Administration
Retirement and Survivors Benefits (Russian)
Publication No. 05-10729
January 2002



Напечатано на утилизированной бумаге